



SOUNDPEATS



Air5

**User Manual • Uživatelský manuál •
Uživatelský manuál • Használati utasítás •
Benutzerhandbuch**

English	3 – 7
Čeština	8 – 12
Slovenčina	13 – 17
Magyar	18 – 22
Deutsch	23 – 27

Dear customer,

Thank you for purchasing our product. Please read the following instructions carefully before first use and keep this user manual for future reference. Pay particular attention to the safety instructions. If you have any questions or comments about the device, please contact the customer line.



www.alza.co.uk/kontakt



+44 (0)203 514 4411

Importer Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz

First Time Use

Keep the earphones in the charging case, open the charging case lid to turn them on automatically. Close the charging case lid to turn them off automatically. After the earphones are turned on, search for and select the name of the Bluetooth device on your cell phone to connect SOUNDPEATS Air5.

Charging

Connect the USB Type C charging adapter to charge the charging case (charging current does not exceed 1A). When not in use for a long time, charge it at least once every three months.

Reset & Pairing Mode

Keep the earphones in the charging case and open the charging case lid. If you want to reset the earphones, long press the charging case button for 10 seconds until the indicator light flashes white and red twice.

To manually enter the pairing mode, long press the charging case button for three seconds and the indicator light flashes white until the earphones are connected successfully.

Dual Device Connectivity

In order to connect the headphones to two devices at once, you have to download the official PeatsAudio app. Search for PeatsAudio in your phone's app store. Afterwards, open the app, locate and enable the "Dual Device Connectivity" option.

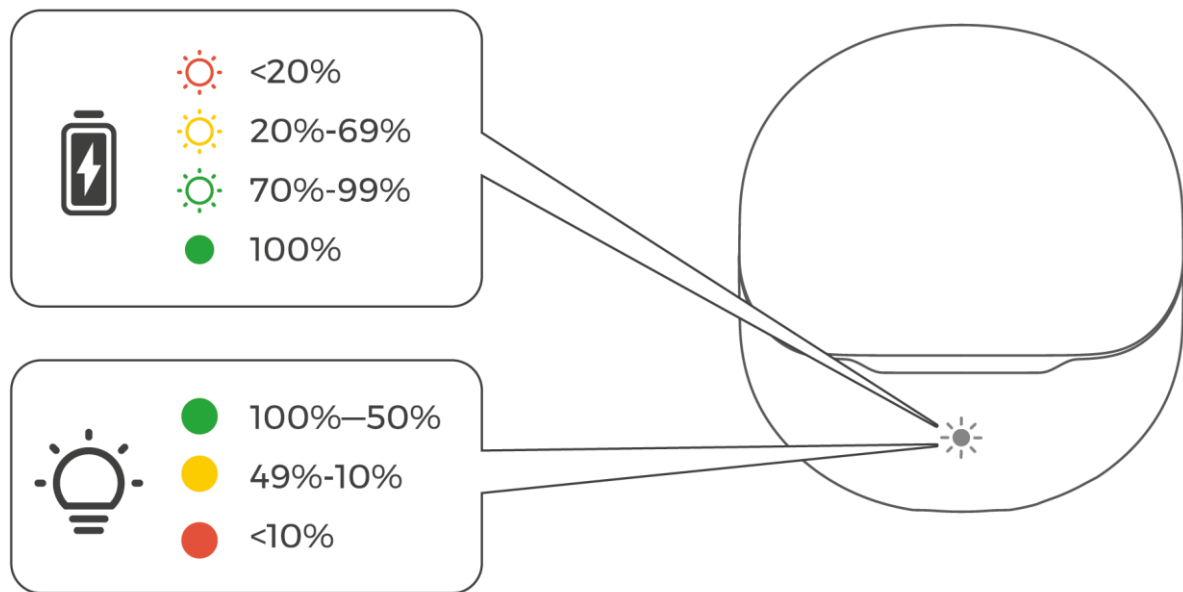
To connect the headphones to two devices at once, follow these instructions. First, pair the headphones with Device A. Once paired successfully, turn off the Bluetooth on Device A. Repeat the pairing process to successfully connect the headphones to Device B and maintaining the connection status. Finally, open the Bluetooth on Device A and connect to the headphones. Now you can use the dual connectivity feature.

Once the dual connection is established, the paired devices will automatically reconnect.

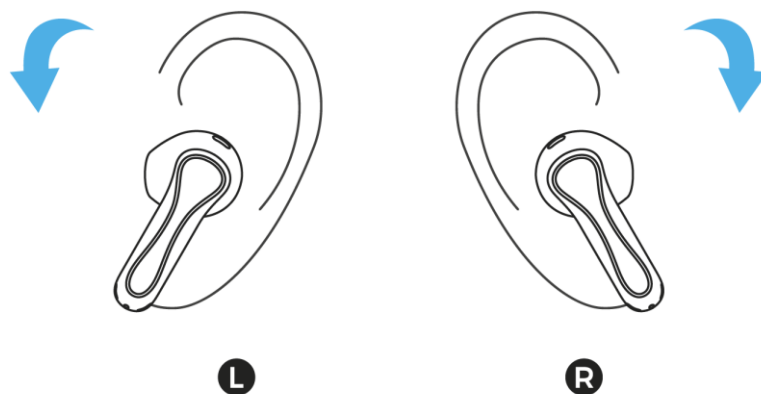
Controls



Light Indicator



Wearing Method



Maximum output power: 7.77dBm (5.55mW)

Operation frequency: 2404~2480MHz

Warranty Conditions

A new product purchased in the Alza.cz sales network is guaranteed for 2 years. If you need repair or other services during the warranty period, contact the product seller directly, you must provide the original proof of purchase with the date of purchase.

The following are considered to be a conflict with the warranty conditions, for which the claimed claim may not be recognized:

- Using the product for any purpose other than that for which the product is intended or failing to follow the instructions for maintenance, operation, and service of the product.
- Damage to the product by a natural disaster, the intervention of an unauthorized person or mechanically through the fault of the buyer (e.g., during transport, cleaning by inappropriate means, etc.).
- Natural wear and aging of consumables or components during use (such as batteries, etc.).
- Exposure to adverse external influences, such as sunlight and other radiation or electromagnetic fields, fluid intrusion, object intrusion, mains overvoltage, electrostatic discharge voltage (including lightning), faulty supply or input voltage and inappropriate polarity of this voltage, chemical processes such as used power supplies, etc.
- If anyone has made modifications, modifications, alterations to the design or adaptation to change or extend the functions of the product compared to the purchased design or use of non-original components.

EU Declaration of Conformity

This equipment is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU and Directive 2011/65/EU amended (EU) 2015/863.



WEEE

This product must not be disposed of as normal household waste in accordance with the EU Directive on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE - 2012/19 / EU). Instead, it shall be returned to the place of purchase or handed over to a public collection point for the recyclable waste. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. Contact your local authority or the nearest collection point for further details. Improper disposal of this type of waste may result in fines in accordance with national regulations.



Vážený zákazníku,

Děkujeme vám za zakoupení našeho produktu. Před prvním použitím si prosím pečlivě přečtěte následující pokyny a uschovejte si tento návod k použití pro budoucí použití. Zvláštní pozornost věnujte bezpečnostním pokynům. Pokud máte k přístroji jakékoli dotazy nebo připomínky, obraťte se na zákaznickou linku.



www.alza.cz/kontakt



+420 225 340 111

Dovozce

Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz

První použití

Sluchátka nechte v nabíjecím pouzdře, otevřete víko nabíjecího pouzdra, čímž se sluchátka automaticky zapnou. Zavřením víka nabíjecího pouzdra se sluchátka automaticky vypnou. Po zapnutí sluchátek je vyhledejte v nastavení Bluetooth vašeho mobilního telefonu a připojte sluchátka SOUNDPEATS Air5.

Nabíjení

K nabíjení nabíjecího pouzdra připojte nabíjecí adaptér USB typu C (nabíjecí proud nepřesahuje 1 A). Pokud sluchátka delší dobu nepoužíváte, nabíjejte je alespoň jednou za tři měsíce.

Resetování a párování

Ponechte sluchátka v nabíjecím pouzdře a otevřete víko nabíjecího pouzdra. Pokud chcete sluchátka resetovat, dlouze stiskněte tlačítko nabíjecího pouzdra na 10 sekund, dokud kontrolka dvakrát blikne bíle a červeně.

Chcete-li ručně vstoupit do režimu párování, dlouze stiskněte tlačítko nabíjecího pouzdra na tři sekundy a kontrolka bude blikat bíle, dokud se sluchátka úspěšně nepřipojí.

Připojení dvou zařízení

Abyste mohli sluchátka připojit ke dvěma zařízeními najednou, musíte si stáhnout oficiální aplikaci PeatsAudio. Vyhledejte aplikaci PeatsAudio v obchodě s aplikacemi ve svém telefonu. Poté aplikaci otevřete, vyhledejte a povolte možnost „Dual Device Connectivity“.

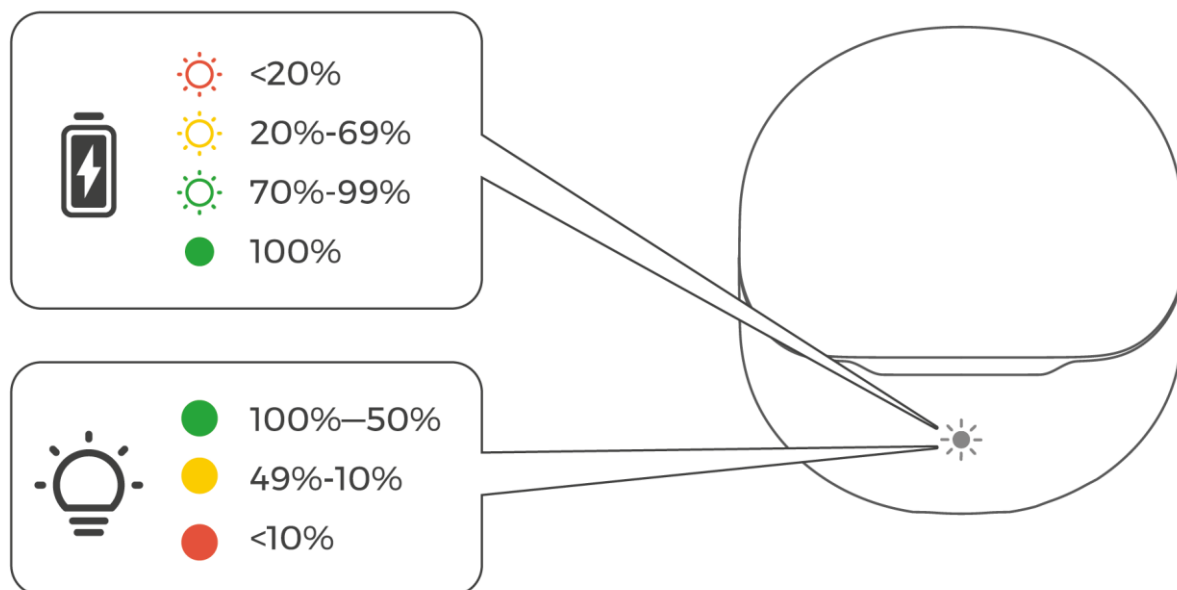
Chcete-li sluchátka připojit ke dvěma zařízeními najednou, postupujte podle následujících pokynů. Nejprve spárujte sluchátka se zařízením A. Po úspěšném párování vypněte Bluetooth na zařízení A. Opakováním procesu párování úspěšně připojte sluchátka k zařízení B a zachovejte připojení. Nakonec otevřete Bluetooth na Zařízení A a připojte sluchátka. Nyní můžete používat funkci duálního připojení.

Po navázání duálního připojení se spárovaná zařízení automaticky znovu připojí.

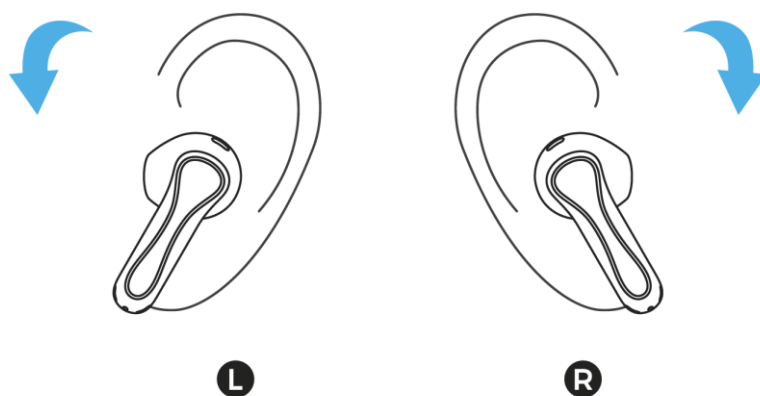
Ovládání



Světelný indikátor



Způsob nošení



Maximální výstupní výkon: 7,77 dBm (5,55 mW)

Provozní frekvence: 2404 ~ 2480 MHz

Záruční podmínky

Na nový výrobek zakoupený v prodejní síti Alza.cz se vztahuje záruka 2 roky. V případě potřeby opravy nebo jiného servisu v záruční době se obraťte přímo na prodejce výrobku, je nutné předložit originální doklad o koupi s datem nákupu.

Za rozpor se záručními podmínkami, pro který nelze reklamaci uznat, se považují následující skutečnosti:

- Používání výrobku k jinému účelu, než pro který je výrobek určen, nebo nedodržování pokynů pro údržbu, provoz a servis výrobku.
- Poškození výrobku živelnou pohromou, zásahem neoprávněné osoby nebo mechanicky vinou kupujícího (např. při přepravě, čištění nevhodnými prostředky apod.).
- Přirozené opotřebení a stárnutí spotřebního materiálu nebo součástí během používání (např. baterií atd.).
- Působení nepříznivých vnějších vlivů, jako je sluneční záření a jiné záření nebo elektromagnetické pole, vniknutí kapaliny, vniknutí předmětu, přepětí v síti, elektrostatický výboj (včetně blesku), vadné napájecí nebo vstupní napětí a nevhodná polarita tohoto napětí, chemické procesy, např. použité zdroje atd.
- Pokud někdo provedl úpravy, modifikace, změny konstrukce nebo adaptace za účelem změny nebo rozšíření funkcí výrobku oproti zakoupené konstrukci nebo použití neoriginálních součástí.

EU prohlášení o shodě

Toto zařízení je v souladu se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 2014/53/EU a směrnice 2011/65/EU ve znění (EU) 2015/863.



OEEZ

Tento výrobek nesmí být likvidován jako běžný domovní odpad v souladu se směrnicí EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ - 2012/19/EU). Místo toho musí být vrácen na místo nákupu nebo předán na veřejné sběrné místo recyklovatelného odpadu. Tím, že zajistíte správnou likvidaci tohoto výrobku, pomůžete předejít možným negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak mohly být způsobeny nevhodným nakládáním s odpadem z tohoto výrobku. Další informace získáte na místním úřadě nebo na nejbližším sběrném místě. Nesprávná likvidace tohoto typu odpadu může mít za následek pokuty v souladu s vnitrostátními předpisy.



Vážený zákazník,

ďakujeme vám za zakúpenie nášho výrobku. Pred prvým použitím si pozorne prečítajte nasledujúce pokyny a uschovajte si tento návod na použitie. Osobitnú pozornosť venujte bezpečnostným pokynom. Ak máte akékoľvek otázky alebo pripomienky k prístroju, obráťte sa na linku zákazníckeho servisu.



www.alza.sk/kontakt



+421 257 101 800

Dovozca

Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz

Prvé použitie

Slúchadlá nechajte v nabíjacom puzdre, otvorte veko nabíjacieho puzdra, čím sa slúchadlá automaticky zapnú. Zatvorením veka nabíjacieho puzdra sa slúchadlá automaticky vypnú. Po zapnutí slúchadiel ich vyhľadajte v nastavení Bluetooth vášho mobilného telefónu a pripojte slúchadlá SOUNDPEATS Air5.

Nabíjanie

Na nabíjanie nabíjacieho puzdra pripojte nabíjací adaptér USB typu C (nabíjací prúd nepresahuje 1 A). Pokiaľ slúchadlá dlhšiu dobu nepoužívate, nabíjajte ich aspoň raz za tri mesiace.

Resetovanie a párovanie

Ponechajte slúchadlá v nabíjacom puzdre a otvorte veko nabíjacieho puzdra. Ak chcete slúchadlá resetovať, dlho stlačte tlačidlo nabíjacieho puzdra na 10 sekúnd, kým kontrolka dvakrát blikne bielo a červeno.

Ak chcete ručne vstúpiť do režimu párovania, dlho stlačte tlačidlo nabíjacieho puzdra na tri sekundy a kontrolka bude blikáť bielo, kým sa slúchadlá úspešne nepripoja.

Pripojenie dvoch zariadení

Aby ste mohli slúchadlá pripojiť k dvom zariadeniam naraz, musíte si stiahnuť oficiálnu aplikáciu PeatsAudio. Vyhľadajte aplikáciu PeatsAudio v obchode s aplikáciami vo svojom telefóne. Potom aplikáciu otvorte, vyhľadajte a povoľte možnosť „Dual Device Connectivity“.

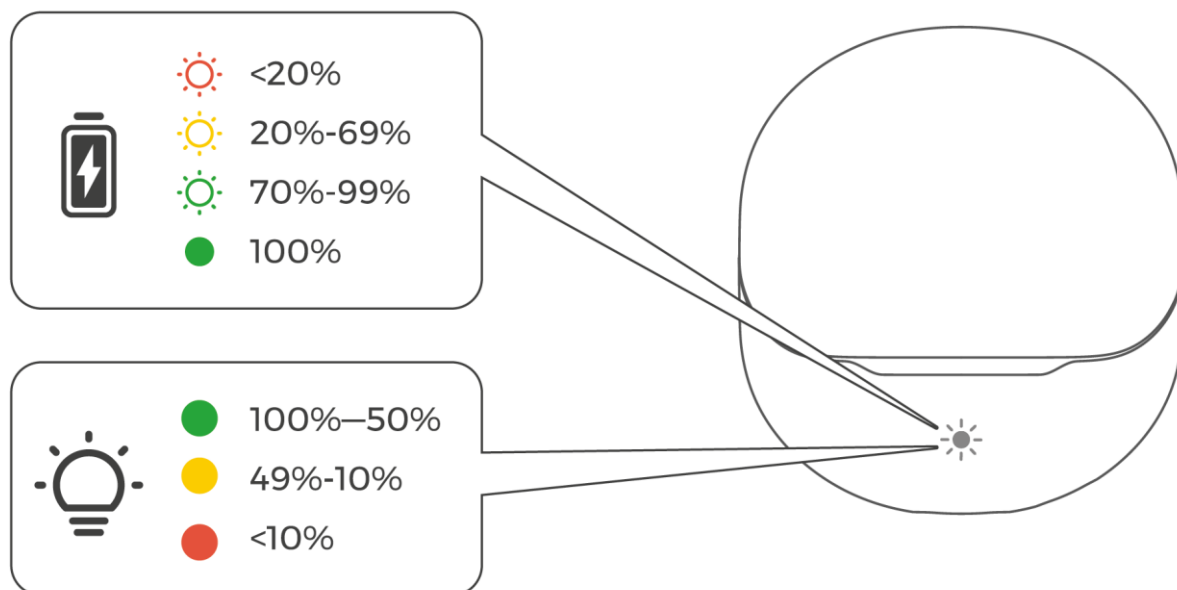
Ak chcete slúchadlá pripojiť k dvom zariadeniam naraz, postupujte podľa nasledujúcich pokynov. Najprv spárujte slúchadlá so zariadením A. Po úspešnom spárovaní vypnite Bluetooth na zariadení A. Opakovaním procesu párovania úspešne pripojte slúchadlá k zariadeniu B a zachovajte pripojenie. Nakoniec otvorte Bluetooth na Zariadení A a pripojte slúchadlá. Teraz môžete používať funkciu duálneho pripojenia.

Po nadviazaní duálneho pripojenia sa spárované zariadenia automaticky znovu pripoja.

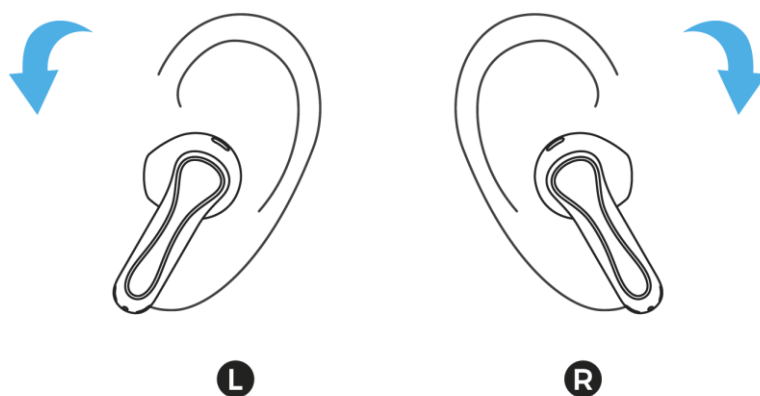
Ovládacie prvky



Svetelný indikátor



Spôsob nosenia



Maximálny výstupný výkon: 7,77 dBm (5,55 mW)

Prevádzková frekvencia: 2 404 ~ 2 480 MHz

Záručné podmienky

Na nový výrobok zakúpený na Alza.cz sa vzťahuje 2-ročná záruka. V prípade potreby opravy alebo iného servisu v záručnej dobe sa obráťte priamo na predajcu výrobku, je potrebné predložiť originálny doklad o kúpe s dátumom nákupu.

Za porušenie záruky, pre ktoré nie je možné uznať reklamáciu, sa považuje:

- Používanie výrobku na iný účel, než na aký je výrobok určený alebo nedodržiavanie pokynov na údržbu, prevádzku a servis výrobku.
- Poškodenie výrobku v dôsledku živeľnej pohromy, neoprávnenej osoby alebo mechanického zavinenia kupujúceho (napr. počas prepravy, čistenia nesprávnymi prostriedkami atď.).
- Prirodzené opotrebovanie a starnutie spotrebného materiálu alebo komponentov počas používania (napr. batérie atď.).
- Pôsobenie nepriaznivých vonkajších vplyvov, ako je slnečné a iné žiarenie alebo elektromagnetické pole, vniknutie kvapaliny, vniknutie predmetov, prepätie v sieti, elektrostatický výboj (vrátane blesku), chybné napájacie alebo vstupné napätie a nesprávna polarita tohto napätia, chemické procesy, napr. použité napájacie zdroje atď.
- Ak niekto vykonal úpravy, modifikácie, zmeny dizajnu alebo adaptácie s cieľom zmeniť alebo rozšíriť vlastnosti výrobku oproti zakúpenému dizajnu alebo použiť neoriginálne diely.

EÚ vyhlásenie o zhode

Toto zariadenie spĺňa základné požiadavky a ďalšie príslušné ustanovenia smernice 2014/53/EÚ a smernice 2011/65/EÚ v znení smernice (EÚ) 2015/863.



OEEZ

Tento výrobok sa nesmie likvidovať ako bežný domový odpad v súlade so smernicou EÚ o odpade z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ - 2012/19/EÚ). Namiesto toho sa musí vrátiť na miesto nákupu alebo odovzdať na verejnom zbernom mieste recyklovateľného odpadu. Zabezpečením správnej likvidácie tohto výrobku pomôžete predísť možným negatívnym dôsledkom na životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by inak mohli byť spôsobené nesprávnou likvidáciou odpadu z tohto výrobku. Ďalšie informácie získate na miestnom úrade alebo na najbližšom zbernom mieste. Nesprávna likvidácia tohto druhu odpadu môže mať za následok pokuty v súlade s vnútroštátnymi predpismi.



Kedves vásárló,

Köszönjük, hogy megvásárolta termékünket. Kérjük, az első használat előtt figyelmesen olvassa el az alábbi utasításokat, és őrizze meg ezt a használati útmutatót a későbbi használatra. Fordítson különös figyelmet a biztonsági utasításokra. Ha bármilyen kérdése vagy észrevétele van a készülékkel kapcsolatban, kérjük, forduljon az ügyfélvonalhoz.



www.alza.hu/kontakt



06-1-701-1111

Importőr Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz

Első használat

Tartsa a fülhallgatót a töltőtokban, nyissa ki a töltőtok fedelét, hogy automatikusan bekapcsoljon. A töltőtáska fedelét becsukva automatikusan kikapcsol. A fülhallgató bekapcsolása után keresse meg és válassza ki a mobiltelefonján a Bluetooth-eszköz nevét a SOUNDPEATS Air5 csatlakoztatásához.

Töltés

Csatlakoztassa az USB C típusú töltőadaptert a töltőtáska töltéséhez (a töltési áram ne haladja meg az 1A-t). Ha hosszabb ideig nem használja, háromhavonta legalább egyszer töltsse fel.

Visszaállítás és párosítási mód

Tartsa a fülhallgatót a töltőtokban, és nyissa ki a töltőtok fedelét. Ha vissza szeretné állítani a fülhallgatót, nyomja meg hosszan a töltőtok gombját 10 másodpercig, amíg a jelzőfény kétszer fehéren és pirosan villog.

A párosítási üzemmódba való manuális belépéshez nyomja meg hosszan a töltőtok gombját három másodpercig, és a jelzőfény fehéren villog, amíg a fülhallgató sikeresen csatlakozik.

Kettős készülék csatlakoztathatóság

Ahhoz, hogy a fejhallgatót egyszerre két eszközhöz csatlakoztassa, le kell töltenie a hivatalos PeatsAudio alkalmazást. Keresse meg a PeatsAudio alkalmazást a telefonja alkalmazásboltjában. Ezt követően nyissa meg az alkalmazást, keresse meg és kapcsolja be a "Dual Device Connectivity" (Kettős eszközcsatlakozás) opciót.

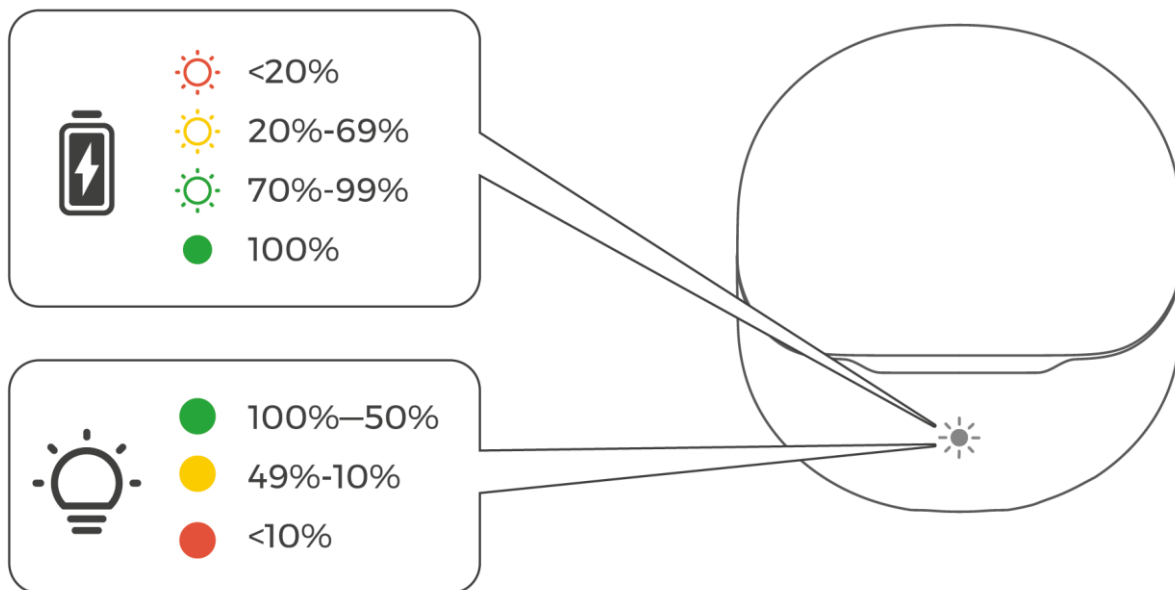
Ha egyszerre két eszközhöz szeretné csatlakoztatni a fejhallgatót, kövesse az alábbi utasításokat. Először párosítsa a fejhallgatót az A eszközzel. A sikeres párosítás után kapcsolja ki a Bluetooth funkciót az A eszközön. Ismételje meg a párosítási folyamatot, hogy sikeresen csatlakoztassa a fejhallgatót a B eszközhöz és fenntartsa a kapcsolat állapotát. Végül nyissa meg a Bluetooth-t az A készüléken, és csatlakoztassa a fejhallgatót. Most már használhatja a kettős csatlakozási funkciót.

Ha a kettős kapcsolat létrejön, a párosított eszközök automatikusan újracsatlakoznak.

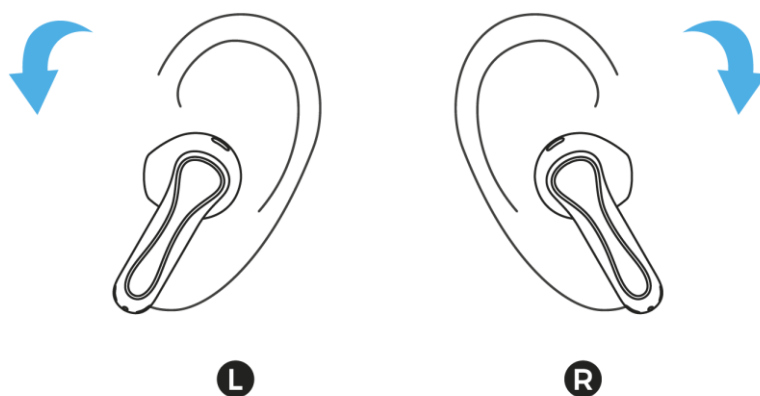
Vezérlés



Fényjelzés



Viselési módszer



Maximális kimeneti teljesítmény: 7,77dBm (5,55mW)

Működési frekvencia: 2404~2480MHz

Jótállási feltételek

Az Alza.cz értékesítési hálózatában vásárolt új termékre 2 év garancia vonatkozik. Ha a garanciaidő alatt javításra vagy egyéb szolgáltatásra van szüksége, forduljon közvetlenül a termék eladójához, a vásárlás dátumával ellátott eredeti vásárlási bizonylatot kell bemutatnia.

Az alábbiak a jótállási feltételekkel való ellentétnek minősülnek, amelyek miatt az igényelt követelés nem ismerhető el:

- A terméknek a termék rendeltetésétől eltérő célra történő használata, vagy a termék karbantartására, üzemeltetésére és szervizelésére vonatkozó utasítások be nem tartása.
- A termék természeti katasztrófa, illetéktelen személy beavatkozása vagy a vevő hibájából bekövetkezett mechanikai sérülése (pl. szállítás, nem megfelelő eszközökkel történő tisztítás stb. során).
- A fogyóeszközök vagy alkatrészek természetes elhasználódása és öregedése a használat során (pl. akkumulátorok stb.).
- Káros külső hatásoknak való kitettség, például napfény és egyéb sugárzás vagy elektromágneses mezők, folyadék behatolása, tárgyak behatolása, hálózati túlfeszültség, elektrosztatikus kisülési feszültség (beleértve a villámlást), hibás táp- vagy bemeneti feszültség és e feszültség nem megfelelő polaritása, kémiai folyamatok, például használt tápegységek stb.
- Ha valaki a termék funkcióinak megváltoztatása vagy bővítése érdekében a megvásárolt konstrukcióhoz képest módosításokat, átalakításokat, változtatásokat végzett a konstrukción vagy adaptációt végzett, vagy nem eredeti alkatrészeket használt.

EU-megfelelőségi nyilatkozat

Ez a berendezés megfelel a 2014/53/EU irányelv alapvető követelményeinek és egyéb vonatkozó rendelkezéseinek, valamint a 2011/65/EU módosított (EU) 2015/863 irányelvnek.



WEEE

Ez a termék nem ártalmatlanítható normál háztartási hulladékként az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló uniós irányelvvel (WEEE - 2012/19 / EU) összhangban. Ehelyett vissza kell juttatni a vásárlás helyére, vagy át kell adni az újrahasznosítható hulladékok nyilvános gyűjtőhelyén. Azzal, hogy gondoskodik a termék megfelelő ártalmatlanításáról, segít megelőzni a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt esetleges negatív következményeket, amelyeket egyébként a termék nem megfelelő hulladékkezelése okozhatna. További részletekért forduljon a helyi hatósághoz vagy a legközelebbi gyűjtőponthoz. Az ilyen típusú hulladék nem megfelelő ártalmatlanítása a nemzeti előírásoknak megfelelően pénzbírságot vonhat maga után.



Sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für den Kauf unseres Produkts. Bitte lesen Sie die folgenden Anweisungen vor dem ersten Gebrauch sorgfältig durch und bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum späteren Nachschlagen auf. Beachten Sie insbesondere die Sicherheitshinweise. Wenn Sie Fragen oder Kommentare zum Gerät haben, wenden Sie sich bitte an den Kundenservice.

✉ www.alza.de/kontakt www.alza.at/kontakt

☎ 0800 181 45 44 +43 720 815 999

Lieferant Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prag 7, www.alza.cz

Erste Verwendung

Lassen Sie die Ohrhörer in dem Ladeetui, öffnen Sie den Deckel des Ladeetuis, um sie automatisch einzuschalten. Schließen Sie den Deckel des Ladeetuis, um die Kopfhörer automatisch auszuschalten. Nachdem die Ohrhörer eingeschaltet sind, suchen Sie auf Ihrem Mobiltelefon nach dem Namen des Bluetooth-Geräts und wählen es aus, um SOUNDPEATS Air5 zu verbinden.

Aufladen

Schließen Sie den USB-Typ-C-Ladeadapter zum Aufladen des Ladekoffers an (der Ladestrom darf 1 A nicht überschreiten). Wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht benutzen, laden Sie es mindestens einmal alle drei Monate auf.

Zurücksetzen und Kopplungsmodus

Lassen Sie die Ohrhörer in der Ladeschale und öffnen Sie den Deckel der Ladeschale. Wenn Sie die Ohrhörer zurücksetzen möchten, drücken Sie die Taste des Ladeetuis 10 Sekunden lang, bis die Anzeigeleuchte zweimal weiß und rot blinkt.

Um den Kopplungsmodus manuell zu aktivieren, halten Sie die Taste des Ladeegeräts drei Sekunden lang gedrückt. Die Anzeigeleuchte blinkt weiß, bis die Ohrhörer erfolgreich verbunden sind.

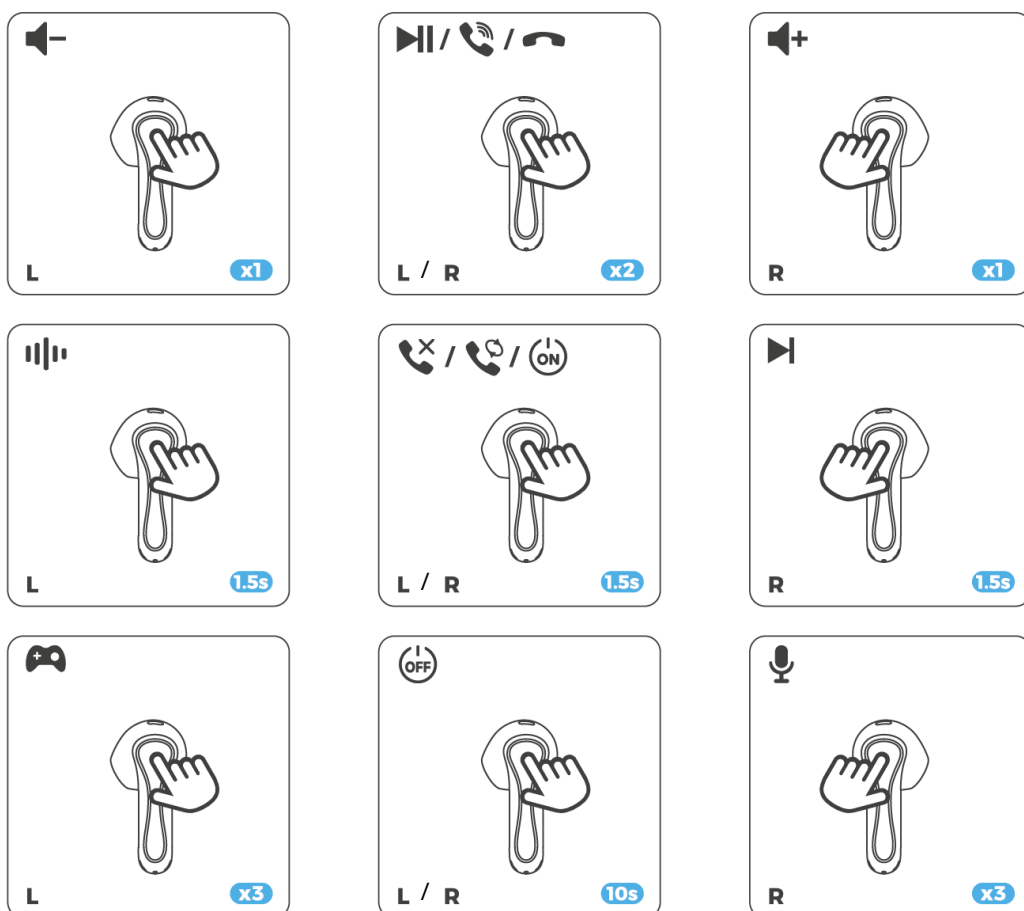
Zwei Geräte verbinden

Um die Kopfhörer mit zwei Geräten gleichzeitig verbinden zu können, müssen Sie die offizielle PeatsAudio-App herunterladen. Suchen Sie im App-Store Ihres Telefons nach PeatsAudio. Öffnen Sie anschließend die App, suchen und aktivieren Sie die Option "Dual Device Connectivity".

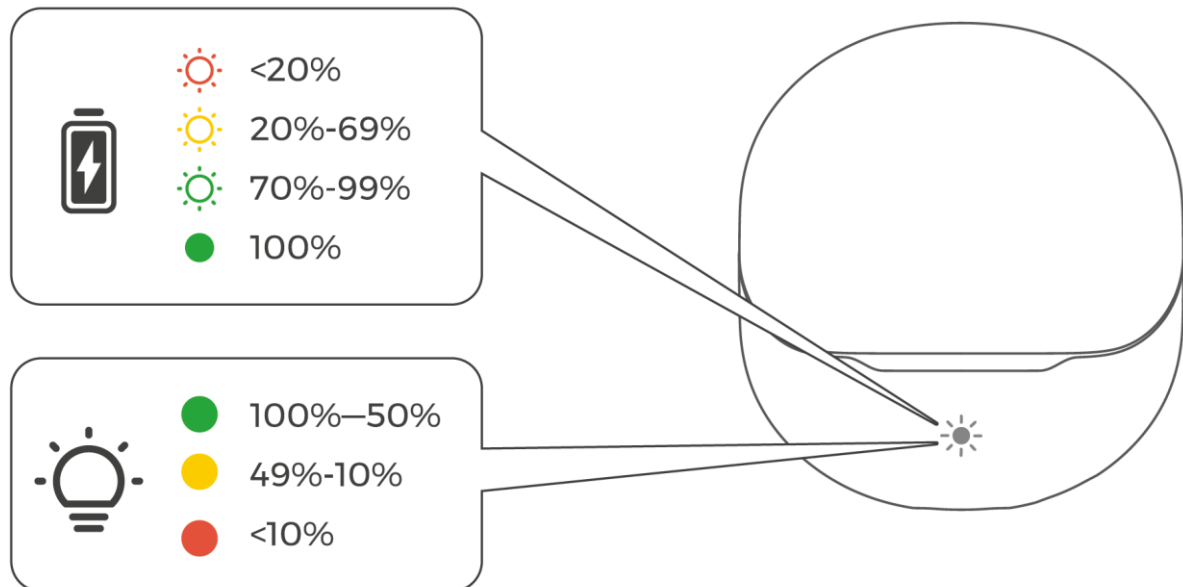
Um den Kopfhörer mit zwei Geräten gleichzeitig zu verbinden, befolgen Sie diese Anweisungen. Koppeln Sie den Kopfhörer zunächst mit Gerät A. Nach erfolgreicher Kopplung schalten Sie Bluetooth an Gerät A aus. Wiederholen Sie den Kopplungsvorgang, um den Kopfhörer erfolgreich mit Gerät B zu verbinden und den Verbindungsstatus beizubehalten. Öffnen Sie schließlich Bluetooth auf Gerät A und stellen Sie eine Verbindung mit dem Kopfhörer her. Jetzt können Sie die Funktion der doppelten Konnektivität nutzen.

Sobald die Doppelverbindung hergestellt ist, werden die gekoppelten Geräte automatisch wieder verbunden.

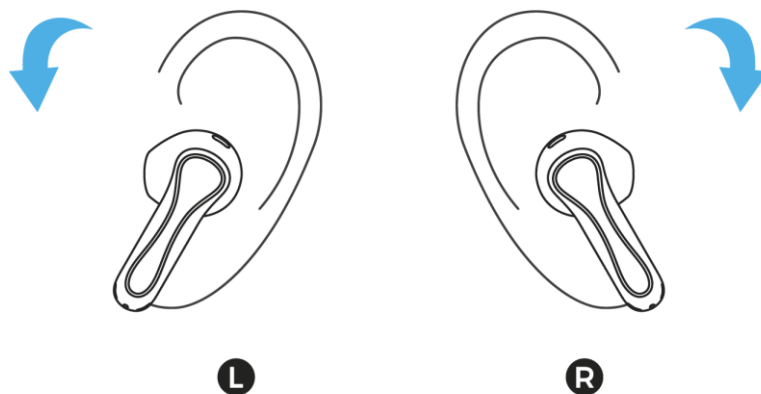
Bedienung



Licht-Anzeige



Tragen



Maximale Ausgangsleistung: 7,77dBm (5,55mW)

Betriebsfrequenz: 2404~2480MHz

Garantiebedingungen

Auf ein neues Produkt, das im Vertriebsnetz von Alza gekauft wurde, wird eine Garantie von 2 Jahren gewährt. Wenn Sie während der Garantiezeit eine Reparatur oder andere Dienstleistungen benötigen, wenden Sie sich direkt an den Produktverkäufer. Sie müssen den Originalkaufbeleg mit dem Kaufdatum vorlegen.

Als Widerspruch zu den Garantiebedingungen, für die der geltend gemachte Anspruch nicht anerkannt werden kann, gelten:

- Verwendung des Produkts für einen anderen Zweck als den, für den das Produkt bestimmt ist, oder Nichtbeachtung der Anweisungen für Wartung, Betrieb und Service des Produkts.
- Beschädigung des Produkts durch Naturkatastrophe, Eingriff einer unbefugten Person oder mechanisch durch Verschulden des Käufers (z. B. beim Transport, Reinigung mit unsachgemäßen Mitteln usw.).
- Natürlicher Verschleiß und Alterung von Verbrauchsmaterialien oder Komponenten während des Gebrauchs (wie Batterien usw.).
- Exposition gegenüber nachteiligen äußeren Einflüssen wie Sonnenlicht und anderen Strahlungen oder elektromagnetischen Feldern, Eindringen von Flüssigkeiten, Eindringen von Gegenständen, Netzüberspannung, elektrostatische Entladungsspannung (einschließlich Blitzschlag), fehlerhafte Versorgungs- oder Eingangsspannung und falsche Polarität dieser Spannung, chemische Prozesse wie verwendet Netzteile usw.
- Wenn jemand Änderungen, Modifikationen, Konstruktionsänderungen oder Anpassungen vorgenommen hat, um die Funktionen des Produkts gegenüber der gekauften Konstruktion zu ändern oder zu erweitern oder nicht originale Komponenten zu verwenden.

EU-Konformitätserklärung

Dieses Gerät entspricht den grundlegenden Anforderungen und anderen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU und der Richtlinie 2011/65/EU, geändert (EU) 2015/863.



WEEE

Dieses Produkt darf gemäß der EU-Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE - 2012/19 / EU) nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden. Stattdessen muss es an den Ort des Kaufs zurückgebracht oder bei einer öffentlichen Sammelstelle für wiederverwertbare Abfälle abgegeben werden. Indem Sie sicherstellen, dass dieses Produkt ordnungsgemäß entsorgt wird, tragen Sie dazu bei, mögliche negative Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden, die andernfalls durch eine unsachgemäße Abfallbehandlung dieses Produkts verursacht werden könnten. Wenden Sie sich an Ihre örtliche Behörde oder an die nächstgelegene Sammelstelle, um weitere Informationen zu erhalten. Die unsachgemäße Entsorgung dieser Art von Abfall kann gemäß den nationalen Vorschriften zu Geldstrafen führen.

